

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

10. Exposition Internationale d'Architecture - La Biennale di Venezia

LUXEMBOURG

'BIENVENU AU PARADIS'

OUVERTURE AU PUBLIC : 10 septembre - 19 novembre 2006 - HORAIRES : 10 h 00 - 18 h 00

SIÈGE : Arsenale - Campo della Tana – Castello 2126/a – 30122 Venise

COMMISSAIRE : François Valentiny, architecte

ORGANISATEUR : Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie (Adresse : 1, rue de l'Acierie L-1112, Luxembourg ; Tél. : +352/ 42 75 55; Fax : +352/ 42 75 56; e-mail : a.rumpf@fondarch.lu; site Internet : www.fondarch.lu)

ORGANISATEURS ADJOINTS : Christian Bauer (architecte), Tatiana Fabeck (architecte), Shaaf Milani-Nia (architecte), Stefano Moreno (architecte) Andrea Rumpf (historienne de l'art), Nico Steinmetz (architecte), Lisi Teisen (architecte)

CONSEILS : Jacques Brauch, (ingénieur), Alain Linster (architecte), Bohdan Paczowsk (architecte)

SUPPORT : Anouk Bernard (coordinatrice)

COORDINATEUR : Arte Communications, Venise

Comme il y a deux ans et en reconnaissance des très bons résultats obtenus, le Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieure et de la Recherche a confié de nouveau au commissaire François Valentiny la conception et la réalisation de l'exposition dans le pavillon du Luxembourg à la 10^e Exposition Internationale d'Architecture dans le cadre de la Biennale de Venise 2006, axée sur le thème « Villes, architecture et société », visant à analyser, sous la direction de Richard Burdett, les principaux facteurs qui agissent sur les grandes zones métropolitaines du monde : de la migration à la mobilité en passant par l'intégration sociale et le développement soutenable. La 10^e Exposition Internationale d'Architecture – La Biennale de Venise se tiendra du 10 septembre au 19 novembre 2006 avec la participation d'environ cinquante Pays.

La conception et la mise en place du pavillon du Luxembourg, organisé dans un siège idéal, juste en face de l'entrée de l'Arsenal, ont été élaborées par un groupe de travail réunissant plusieurs co-organisateur



(Christian Bauer, Tatiana Fabeck, Shaaf Milani-Nia, Stefano Moreno, Andrea Rumpf, Nico Steinmetz, Lisi Teisen) sous la direction du commissaire François Valentiny.

Le titre de la contribution du Luxembourg à la 10^e Exposition Internationale d'Architecture de Venise est « Bienvenu au paradis ». À Venise vous pourrez donc goûte d'avance, explorer et expérimenter le paradis luxembourgeois... Jusqu'à quel point l'image qu'on donne du Grand-duché est-elle correcte ? Quelles sont les pratiques quotidiennes ou systématiques de ceux qui fréquent ce paradis fiscal, ce centre financier et Pays d'accueil situé au cœur de l'Europe, appelé également Gibraltar du Nord ou Petite Suisse ? Une véritable tentation. Un escalier pour le paradis vécu quotidiennement comme une autoroute pour ... l'enfer ou le paradis... à explorer. Dans notre paradis... tout le monde sera bienvenu.

RENSEIGNEMENTS :

INFO POINT ARTE COMMUNICATIONS

Riva S. Biagio ; Castello, 2145 ; 30122 Venise

Tél. +39. 041 5229446

pressoffice@artecommunications.com

arch@artecommunications.com

www.artecommunications.com

